



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 December 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 67(b) повестки дня

Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости: всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи

Провозглашение Международного десятилетия лиц африканского происхождения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [52/111](#) от 12 декабря 1997 года, в которой она постановила созвать Всемирную конференцию по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и на свои резолюции [56/266](#) от 27 марта 2002 года, [57/195](#) от 18 декабря 2002 года, [58/160](#) от 22 декабря 2003 года, [59/177](#) от 20 декабря 2004 года и [60/144](#) от 16 декабря 2005 года, которые служили руководством для всеобъемлющей последующей деятельности по итогам Всемирной конференции и для эффективного выполнения Дурбанской декларации и Программы действий¹,

вновь заявляя, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и обладают потенциалом для того, чтобы конструктивно содействовать развитию и благосостоянию их обществ, и что любая доктрина расового превосходства является научно несостоятельной, морально предосудительной, социально несправедливой и опасной и должна быть отвергнута вместе с теориями, пытающимися установить наличие отдельных человеческих рас,

констатируя усилия и инициативы, предпринимаемые государствами с целью запретить дискриминацию и сегрегацию и добиваться полноценного осуществления экономических, социальных и культурных, а также гражданских и политических прав,

* Переиздано по техническим причинам 23 декабря 2013 года.

¹ См. A/CONF.189/12 и Согг.1, глава I.



подчеркивая, что, несмотря на усилия в этом направлении, миллионы людей продолжают быть жертвами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в том числе их современных проявлений, некоторые из которых принимают насильственные формы,

подчеркивая свою резолюцию 64/169 от 18 декабря 2009 года, в которой она провозгласила 2011 год Международным годом лиц африканского происхождения,

ссылаясь на свои резолюции 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года, 38/14 от 22 ноября 1983 года и 48/91 от 20 декабря 1993 года, согласно которым ею были провозглашены три десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, и сознавая тот факт, что их цели до сих пор не достигнуты,

особо отмечая свою резолюцию 67/155 от 20 декабря 2012 года, в которой она просила, чтобы Председатель Генеральной Ассамблеи, проконсультировавшись с государствами-членами, соответствующими программами и организациями системы Организации Объединенных Наций и гражданским обществом, включая неправительственные организации, инициировал неофициальный консультативный процесс подготовки к провозглашению Международного десятилетия лиц африканского происхождения с темой «Лица африканского происхождения: признание, справедливость и развитие», с тем чтобы провозгласить Международное десятилетие в 2013 году,

ссылаясь на пункт 61 своей резолюции 66/144 от 19 декабря 2011 года, в которой она рекомендовала Рабочей группе экспертов по проблеме лиц африканского происхождения сформулировать программу действий, включая одну тему, для утверждения Советом по правам человека, и в этой связи принимает к сведению резолюцию 21/33 Совета по правам человека от 28 сентября 2012 года, в которой Совет приветствовал проект программы действий на Десятилетие лиц африканского происхождения и постановил препроводить этот проект Генеральной Ассамблее с целью его принятия,

с признательностью отмечая работу, которую проделала Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения, составившая такой проект программы действий, который носит комплексный характер, охватывает широкий спектр областей и способен служить в целом основой для программы действий на Международное десятилетие по проблеме лиц африканского происхождения, а также доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Как обеспечить эффективное проведение Международного десятилетия лиц африканского происхождения»²,

1. *постановляет* провозгласить период, начинающийся 1 января 2015 года и заканчивающийся 31 декабря 2024 года, Международным десятилетием лиц африканского происхождения, посвятив его теме «Лица африканского происхождения: признание, справедливость и развитие» и дав ему официальный старт сразу же после общих прений на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи;

² A/67/879.

2. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи продолжить через координатора консультации с государствами — членами Генеральной Ассамблеи и другими заинтересованными сторонами, чтобы, взяв за основу проект программы, составленный Межправительственной рабочей группой по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, выработать программу проведения Международного десятилетия лиц африканского происхождения, которая должна быть окончательно оформлена и принята на шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, причем не позднее 30 июня 2014 года;

3. *призывает* к тому, чтобы из регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов Организации Объединенных Наций выделялось предсказуемое финансирование на нужды эффективного осуществления программы действий и проведения мероприятий в рамках Международного десятилетия лиц африканского происхождения.
